

J. ŠVARC

STÍN

Slovo o autorovi a hře

I dnes existuje v dramatické literatuře málo autorů, kteří píšou tak výrazným a osobitým rukopisem jako psával sovětský spisovatel Jevgenij Švarc (1896 – 1958). V jeho novinových článcích, prózách a divadelních hrách, nás brzy okouzlí neobyčejná fantazie vypravěče, výrazný smysl pro inteligentní humor a pregnantní vyjádření myšleného. Jeho doménou je pohádka pro děti i pro dospělé.

Tak jako H. Ch. Andersen i J. Švarc se snaží prostřednictvím tradičních pohádkových motivů potočit úhel pohledu na svět kolem nás. Je si vědom toho, že se pohádky nevypráví proto, aby něco skrývaly, ale proto, aby odkrývaly.

Je skoro s podivem, že jméno této význačné sovětské spisovatelské osobnosti je naší čtenářské i divadelní obci velmi málo známé, spíše jen okrajově a kupodivu ne z té nejlepší části díla. V dramatickém odkazu autora najdeme asi na šestnáct her, z nichž tři – Nahý král, Stín a Drak – jsou opravdu výraznými uměleckými počiny.

Náš soubor si vybral a pokusil se nastudovat z tohoto trojlístku nejlepších Švarcových her Stín. Hru, kterou autor napsal v době (1940), kdy v Evropě vládla nejreakčnější síla imperialismu – fašismus. V příběhu se však nelíčí hrůzy této doby, ale na pozadí prastaré pohádky o člověku, který ztratil svůj stín, vidíme nový příběh. O světě, ve kterém vlastní prospěch vede k tomu, že „temno“ zaujme místo „světla“, kde je potřeba s vírou ve vítězství života zvednout hlavu a bojovat proti násilí z moci.

Překlad: F. Vrba

Režie: J. Kodeš

Hudební spolupráce: M. Holas

Scéna, kostýmy: P. Kovařík, j. h.

Světla: V. Spilka

Zvuk: J. Zamazal

Realizace: J. Dvořáček, P. Halenka, A. Škrdlant, A. Mutinská, Z. Karnoldová,
M. Drakslová, P. Pavlíková, M. Šiková, L. Strejcová

O s o b y a o b s a z e n í

Učenec	P. Stec	Tajný rada	L. Zelinka
Jeho stín	P. Pšenička	Doktor	P. Halenka
Pietro, hostinský	J. Kratina	Kat, lázeňský host	J. Švácha
Annunciata, jeho dcera	M. Drakslová	Správce paláce	M. Šiková st.
Julia Giuli, zpěvačka	M. Šiková	Pomocnice	M. Pavlíčková
Princezna	E. Pátková	1. žena, lázeňský host	P. Pavlíková
První ministr	V. Karnold	2. žena, lázeňský host	A. Mutinská
Ministr financí	J. Štěrbá	Kaprál	R. Kořán
César Borgia, novinář	F. Švíbek	Lokaj	J. Birtus